# User Manual / Manual del Usuario



Coffeemaker / Cafetera PSTX Series / Serie PSTX

# MR. C&FFEE®

© 2010 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions,

Boca Raton, Florida 33431. U.S. 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333) Canada 1-800-667-8623

Visit us at www.mrcoffee.com You will find exciting and entertaining tips and ideas, including great recipes!

SPR-012910

© 2010 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions.

Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre
de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431.

Visítenos en www.mrcoffee.com Ahí encontrará consejos e ideas excitantes y entretenidos, ¡incluyendo excelentes recetas!



# IMPORTANT SAFEGUARDS

To reduce the risk of fire, electric shock and/or injury to persons, basic safety precautions should always be followed when using electrical appliances, including the following:

- 1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE COFFEEMAKER.
- 2. Do not touch the coffeemaker's hot surfaces. Use handles or knobs. Scalding may occur if the lid is removed during brewing cycles.
- 3. To protect against electric shock, do not immerse the power cord, power plug or coffeemaker in water or in any other liquid.
- Close adult supervision is necessary when this appliance is used by or near children.
- 5. Turn the coffeemaker OFF and unplug the power cord from the power source when the coffeemaker and clock are not in use and before cleaning. Allow the coffeemaker parts to cool before putting on or taking off parts and before cleaning the appliance.
- 6. Do not operate any appliance with a damaged power cord or power plug, or operate it after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return this appliance only to the nearest Authorized Service Center for examination, repair or adjustment.
- 7. The use of accessory attachments other than MR. COFFEE® brand products may cause hazards or injuries.
- 8. Do not use the coffeemaker outdoors.
- 9. Do not let the power cord hang over edge of table or counter, or allow it to come into contact with hot surfaces.
- 10. Do not place this coffeemaker on or near a hot gas stove or electric burner or in a heated oven.
- 11. To disconnect the coffeemaker, turn it OFF, then remove the power plug from the power supply.
- 12. Place the appliance on a hard, flat level surface to avoid interruption of airflow underneath the coffeemaker.
- 13. Avoid contact with any moving parts.
- 14. This coffeemaker is designed for household use only.
- 15. Do not use appliance for other than intended use.

#### **DECANTER USE AND CARE**

Follow the instructions below to reduce or eliminate the chance of breaking the glass decanter or thermal carafe:

- This decanter is designed for use with your MR. COFFEE® coffeemaker and therefore must never be used on a range top or in any oven, including a microwave oven.
- Do not set a hot decanter on a wet or cold surface.
- Do not use a cracked decanter or a decanter having a loose or weakened handle.
- Do not clean the decanter with abrasive cleaners, steel wool pads or other abrasive materials.
- Discard the decanter immediately if it is ever boiled dry.
- Protect the decanter from sharp blows, scratches or rough handling

**WARNING!** To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove any service covers. There are no user serviceable parts inside the coffeemaker. Only authorized personnel should repair the coffeemaker.

Please read ALL of the instructions in this manual carefully before you begin to use this appliance. Proper care and maintenance will ensure a long life and a trouble-free operation for this appliance. Please save these instructions and refer to them for cleaning and care tips.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

#### INTRODUCTION

Welcome and congratulations on the purchase of your new MR. COFFEE® Coffeemaker. Your new coffeemaker will wake up with you in the morning and provide you breaks and treats during your hectic daily activities.

How you enjoy your MR. COFFEE® Coffeemaker is up to you!

#### SPECIAL CORD SET INSTRUCTIONS

- A short power supply cord is provided to reduce the hazards resulting from a person or pet becoming entangled in, or tripping over, a longer cord.
- An extension cord may be purchased and used if care is exercised in its use.
- If an extension cord is used, the marked electrical rating of the
  extension cord must be at least 10 amps and 120 volts. The resulting
  extended cord must be arranged so that it will not drape over a
  countertop or tabletop where it can be pulled on by children or
  tripped over accidentally.
- 4. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.

You can customize the length of the power cord so that it is the exact length you desire. To increase the length of the power cord: grasp the power cord (not the power plug) and gently lift it out of the slot, then pull it away from the coffeemaker. To decrease the length of the power cord: grasp the power cord (not the power plug), lift it out of the slot and gently feed it into the coffeemaker. Lock the cord in the slot when finished.

# **Table of Contents**

Important Safeguards
Decanter Use and Care
Introduction
Special Cord Set Instructions
Table of Contents
Parts Diagram
Coffeemaker Features and Benefits7
Clean Your Coffeemaker Before Using the First Time
Setting The Clock and Delay Brew Time
Preparing for Use10
Suggested Coffee Measurement Chart
Adding Water and Ground Coffee
Water Filtration System
Brewing Coffee Now
Brewing Coffee Later (Delay Brew)
Cleaning and Maintaining Your Coffeemaker
Troubleshooting Your Mr. Coffee® Coffeemaker
Service and Maintenance
Warranty Information

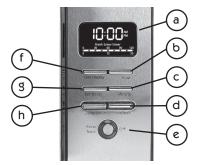






# **PARTS DIAGRAM**





# **4 Control Panel**

- a Clock Display / Fresh Brew™ Timer Display
- **b** Hour
- **c** Minute
- **d** Clean Cycle
- e Brew Now/Off Button
- **f** Dim Display
- **g** Set Delay
- h Delay Brew

#### **COFFEEMAKER FEATURES AND BENEFITS**

Your new MR. COFFEE® coffeemaker has the following features:

- Brewing Capacity 10 Cups thermal carafe
- Removable Filter Basket The filter basket pulls out for fast and easy cleaning and filling.
- **Removable Water Reservoir** Allows you to take the water reservoir out for easy filling. Prevents the thermal decanter from cooling down prior to brewing cycle.
- Pause 'n Serve Can't wait for the coffee to finish brewing? The Pause 'n Serve feature allows you up to 30 seconds to pour a cup of coffee while the coffeemaker is still brewing. Carefully remove the decanter and the Pause 'n Serve feature will be automatically activated, temporarily stopping the flow of coffee into the decanter.
- **Dim Display** Save energy by reducing the brightness of the display.
- Water Filtration System Great tasting coffee begins with great water! Improves
  the taste of your coffee by removing 97% of the chlorine from the water you use for
  brewing.
- Cord Storage Safely stores excess cord to keep your countertop neat.
- Programmable Controls:
  - Clock The clock serves as a handy kitchen clock and allows you to set the Delay Brew feature and functions as the FRESH BREW<sup>TM</sup> TIMER feature.
  - Fresh Brew™ Timer feature Lets you know how long your coffee has been waiting for you.
  - Audible Signal Alerts you at the end of a brew or clean cycle.
  - Delay Brew Would you like to wake up to a fresh pot of coffee? The timer allows you to preset when you would like the coffeemaker to automatically begin brewing your coffee, up to 24 hours in advance.
  - Special Cleaning Cycle Enables you to easily maintain and clean mineral deposits from your coffeemaker.

#### CLEAN YOUR COFFEEMAKER BEFORE USING THE FIRST TIME

Make sure your first cup of coffee is as good as can be by cleaning your MR. COFFEE® Coffeemaker before its first use. Just follow these simple steps:

- 1. Wash the decanter, decanter lid and the filter basket in a mixture of mild detergent and water. Rinse each thoroughly (please refer to the Parts Diagram).
- Replace all the parts and attach the water reservoir. Then, run a brew cycle with water only, without adding coffee and coffee filter.
- 3. When brewing is complete, turn your coffeemaker off, discard the water in the decanter and rinse the decanter, decanter lid, and filter basket.

Your coffeemaker is now ready to use. Enjoy it!

#### SETTING THE CLOCK AND DELAY BREW TIME

#### To Set the Clock:

 Plug the power cord into a standard electrical outlet. The clock will flash on the control panel to indicate that the time has not been set yet.

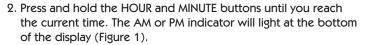




FIGURE 1

The clock is now set!

**NOTE:** Pressing any button before setting the clock will cause the clock to start keeping time from 12:00 a.m. You must set the clock if you want to use the Delay Brew feature.

#### To Set the Delay Brew Time:

While the display is in the clock mode, simply press the SET DELAY button (Figure 2) and, set the brew time by pressing the HOUR and MINUTE buttons (Figure 3). The AM or PM indicator will light at the bottom of the clock display.

Within a few seconds the display will change to the current time.

Delay Brow OH

FIGURE 2

The Delay Brew Time is now set!

**NOTE:** To activate the DELAY BREW cycle, see the **Brewing Coffee Later** section.

To check the programmed time, push the SET DELAY button. The display will show the time you have programmed the coffee to brew. If you press the SET DELAY button again or wait a few seconds, the display will switch back.



FIGURE .

#### PREPARING FOR USE

#### **Selecting and Measuring Ground Coffee**

For best results, use a level tablespoon for ground coffee measurement.

Make sure you use medium grind coffee for a perfect brew.

#### A. Suggested Coffee Measurement Chart

To Brew	Ground Coffee
10 Cups	7.5 tbsp.
8 Cups	6.5 tbsp.
6 Cups	4.5 tbsp.
4 Cups	3 tbsp.

1 level tablespoon (tbsp) = 5 gr./0.17 oz.

1 cup = 5 fl. oz. of brewed coffee

Use more or less coffee to suit your taste.

#### **B.** Water Filtration System

Congratulations! You are the owner of a MR. COFFEE® water filtration system. This carbon-based water filter improves the taste of your coffee by removing up to 97% of the chlorine from the water you may use to brew your coffee.

To use the water filtration system in your MR. COFFEE® Coffeemaker, please follow these steps:

1. Align the red indicator on the frame to the letter that corresponds with the month that you are using the disk for the first time. This serves to remind you to change the disk every month (approx. 30 brewing cycles).

**NOTE:** For optimum results, use the water filtration system with a permanent filter.

- 2. Rinse the water filter in fresh water before first use.
- 3. Follow Adding Water and Coffee instructions.
- 4. When you are done brewing your coffee, rinse the water filter with fresh water. Do not put your water filter in the dishwasher.

To replace the water filter disks, twist the gray disk cover from your water filtration system. Remove the used disk. Insert the new disk into the frame and twist the cover back into place.

Red Indicator







#### C. Adding Water and Ground Coffee

- 1. Open the brew basket drawer (Figure 4).
- 2. Place a MR. COFFEE® brand 10–12 cup paper basket-style filter or a MR. COFFEE® permanent filter into the removable filter basket.

**NOTE:** If using paper filters, it is important that the sides of the filter fit flush against the side of the filter basket. If filter collapse occurs, dampen the filter before placing in the filter basket and adding ground coffee and water.

- 3. Add the desired amount of coffee and gently shake to level the coffee. See the Suggested Coffee Measurement Chart (Figure 5).
- 4. Slide the brew basket back into place (Figure 6).
- 5. Fill the removable water reservoir with cold, fresh water to the desired capacity (1 cup equals 5 ounces) For easy and accurate filling, the water markings on the removable water reservoir shows the amount of water needed to make the corresponding desired number of cups. Do not fill past the "10 cup MAX line" or water will flow out of the coffeemaker.

**NOTE:** The amount of coffee brewed will always be slightly less than the amount of water poured in the water reservoir. This is due to the minimum absorption of water by the coffee grounds.

**NOTE:** If the decanter is not in place then the coffeemaker will not brew. The BREW NOW LED will flash to signal that there is an error.



#### **CAUTION:**

Do not place the decanter in the dishwasher.





FIGURE 5



#### **BREWING COFFEE NOW**

- 1. After completing the steps in the Adding Water and Coffee section and with the decanter and the filter basket securely in place, turn the coffeemaker on by pressing the BREW NOW button once (Figure 7). The BREW NOW light will turn on and pulse to signal that the coffeemaker is on and brewing.
- 2. After the used coffee grounds have cooled, carefully remove the

FIGURE 7

filter basket and discard them.

NOTE: The brew basket drawer is hot after brewing. Always allow the coffeemaker to cool down before cleaning.

- 3. Prior to making a second pot of coffee, turn the coffeemaker off. This will reset the FRESH BREW™ TIMER feature. To turn the coffeemaker off, press the BREW NOW/OFF button until all lights turn off.
- 4. Make sure the decanter is empty before starting to brew coffee.
- 5. Be sure to turn your coffeemaker off when no longer using it.

#### The Fresh Brew™ Timer Feature

The Fresh Brew™ Timer feature lets you know how long your coffee has been waiting for you. At the start of the brew cycle, the Fresh Brew™ Timer feature will automatically be activated. The timer will appear in the lower part of the display under the clock (Figure 7). This display will be visible any time you are brewing coffee. The display will change to show the time since brewing began in 15 minute intervals.

#### **BREWING COFFEE LATER**

- 1. You must first set the time for when you would like the coffeemaker to begin brewing your coffee as described in Setting the Clock and the Delay Brew Timer section.
- 2. Prepare your coffeemaker as described in Adding Water and Ground Coffee section.
- 3. To activate the DELAY BREW function and program your coffeemaker to brew coffee at a later time, press the DELAY BREW button once. The coffeemaker is now set to automatically brew coffee at the pre-set time (Figure 8).



FIGURE 8

4. At the pre-set time, the BREW NOW light will turn on and the DELAY BREW light will turn off, indicating the brewing has started in the selected brew strength. The FRESH BREW™ TIMER feature will start.

As a safety feature, your coffeemaker will NOT start again automatically the next day. If you want your coffee to brew at the same time the following day, simply add a new filter, coffee and water and set DELAY BREW, by repeating Steps 2 and 3 above.

**NOTE:** If the decanter is not in place then the coffeemaker will not brew.

#### To cancel DELAY BREW:

Press the DELAY BREW button until all lights turn off (Figure 8).

# CLEANING AND MAINTAINING YOUR COFFEEMAKER

#### **Daily Cleaning**

Always unplug the coffeemaker and allow to cool before cleaning.

Remove the filter basket, permanent filter (not included on all models), decanter and decanter lid and wash them in a solution of hot water and mild liquid soap.

Never use abrasive cleansers, steel wool pads or other abrasive materials.



**CAUTION!** Never immerse the coffeemaker itself in water, in any other liquid or place in the dishwasher.

#### **Regular Cleaning and Maintenance**

Decalcifying your MR. COFFEE® Coffeemaker Minerals (calcium/limestone) found in water will leave deposits in your coffeemaker and affect its performance. It's recommended that you regularly remove these deposits using MR. COFFEE® Cleaner or vinegar. MR. COFFEE® Cleaner is available at many retail stores or by calling the MR. COFFEE® Consumer Service Department at 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333).

1. Follow package instructions to prepare one batch of MR. COFFEE® Cleaner. Pour the mixture into the water reservoir. Before decalcifying, remove the water filtration disk from the machine.

NOTE: 4 cups or 20 fl. oz. of undiluted, white household vinegar may be used as a substitute for the cleaner.

- 2. Place an empty MR. COFFEE® 10–12 cup basket-style paper filter or MR. COFFEE® permanent filter into the filter basket and slide the brew basket in place.
- 3. Place the empty decanter back in the unit.
- 4. Press the CLEAN button until the CLEAN indicator light turns on (Figure 9). For your convenience the cleaning cycle is automatic. The entire cycle will take 45–60 minutes to complete.

During the cleaning your coffeemaker will:

a. Slow brew approx. 3 cups of cleaning solution.

FIGURE 9

- b. Pause for 30 minutes (the CLEAN light will remain on to alert you that the process is active).
- c. After 30 minutes, your coffeemaker will brew the remainder of the cleaning solution.
- d. When complete, the CLEAN light will turn off and your coffeemaker will turn off.
- 5. Discard the cleaning solution and rinse the decanter thoroughly with clean water.
- 6. Fill the water reservoir with clean, fresh water.
- 7. Place the empty decanter back on the coffeemaker.

- 8. Remove and discard the paper filter used during the cleaning cycle. If a Mr. Coffee® permanent filter was used during cleaning, remove it and rinse it thoroughly before replacing it in the filter basket.
- 9. Begin brewing and allow the full brew cycle to complete.
- 10. Repeat steps 5 through 9 one more time.

Your coffeemaker is now clean and ready to brew the next pot of delicious, hot coffee!

#### **Suggested Decalcifying Interval**

Type of Water	Cleaning Frequency
Soft Water	Every 80 Brew Cycles
Hard Water	Every 40 Brew Cycles
or when red light is flashing (programmable models)	

#### **Water Filtration Disk Replacement**

Your water filtration disk will need to be replaced once a month (approx. 30 brew cycles). If the machine will not be in use for an extended period of time, rinse the water filter with running water and clean the coffeemaker before use.

#### **Cleaning the Decanter**

Hard water can leave a whitish stain on the decanter, and coffee may then turn this stain brown.

To remove decanter stains:

- 1. Fill the decanter with a solution of equal parts water and vinegar and let the solution stand in the decanter for approximately 20 minutes.
- 2. Discard the solution, then wash and rinse the decanter.

Do not use harsh abrasive cleaners that may scratch the decanter.

# TROUBLESHOOTING YOUR MR. COFFEE® COFFEEMAKER

Your MR. COFFEE® Coffeemaker has been carefully designed to give you many years of trouble-free service. In the unlikely event that your new coffeemaker does not operate satisfactorily, please review the following potential problems and try the steps recommended BEFORE you call an Authorized Sunbeam Service Center.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
THE "BREW NOW"/ON	The appliance is unplugged.	• PLUG UNIT IN.
LIGHT DOES NOT LIGHT UP	There's a power outage.	WAIT FOR POWER TO BE RESTORED.
THE COFFEE IS	The appliance is unplugged.	PLUG UNIT IN.
NOT BREWING	There's a power outage.	WAIT FOR POWER TO BE RESTORED.
	Not enough water in	FILL WATER RESERVOIR ABOVE
	water reservoir.	MINIMUM LEVEL MARKING.
	The filter basket is not	INSERT FILTER BASKET
	properly inserted.	CORRECTLY.
	<ul> <li>The decanter is not placed all</li> </ul>	PLACE DECANTER CORRECTLY
	the way on the platform.	ON PLATFORM.
THE COFFEEMAKER	There are no coffee grounds	ADD THE DESIRED AMOUNT
ONLY BREWS WATER	in the filter basket.	OF COFFEE TO THE FILTER.
THE COFFEEMAKER	• The coffeemaker	CLEAN COFFEEMAKER AS     DESCRIPED IN #CLEANING AND
BREWS SLOWLY	needs cleaning.	Described in "Cleaning and Maintaining" Section.
THE FILTER BASKET	The filter basket is not	INSERT FILTER BASKET
OVERFLOWS	properly inserted.	CORRECTLY.
0 1 EM 20 11 0	The decanter is not placed	PLACE DECANTER CORRECTLY
	all the way on the platform.	ON PLATFORM.
	Too many coffee grounds	REMOVE FILTER DISCARD GROUNDS.
	were placed in the filter.	IF PAPER FILTER, REPLACE. IF
		PERMANENT FILTER, RINSE. BEGIN
		BREWING PROCESS AGAIN.
	The decanter was removed	TURN OFF AND UNPLUG THE UNIT.
	from the platform for more	ALLOW TO COOL.
	than 30 seconds.	WIPE UP THE SPILL.
THE COFFEE IS NOT HOT	There's a power outage.	WAIT FOR POWER TO BE RESTORED.
THE COFFEE TASTES BAD	Coffee grounds other than for	USE COFFEE GROUNDS
	an automatic drip coffeemaker	RECOMMENDED FOR AUTOMATIC
	were used.	DRIP COFFEEMAKERS.
	<ul> <li>The ground coffee-to-water ratio was unbalanced.</li> </ul>	USE CORRECT GROUND     COFFEE-TO-WATER RATIO.
	The coffeemaker needs cleaning.	CLEAN COFFEEMAKER AS
	The concentaker fleeds cleaning.	DESCRIBED IN "MAINTAINING YOUR
		COFFEEMAKER" SECTION.
THE GROUNDS ARE IN	The filter is not properly seated	SEAT FILTER PROPERLY
THE COFFEE	in the basket.	WITHIN THE FILTER BASKET.
	The filter collapsed.	REMOVE FILTER AND REPLACE.
THE "BREW NOW" LED	Decanter is not placed all the way	PLACE DECANTER CORRECTLY
IS FLASHING FAST	on the platform.	ON PLATFORM.
	Not enough water in	• FILL THE WATER RESERVOIR ABOVE
	water reservoir.	MINIMUM LEVEL MARKING.

Do you still have questions? You can call us toll-free at the MR. COFFEE® Consumer Service Department, 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333) or you can visit us at www.mrcoffee.com.

# SERVICE AND MAINTENANCE

#### **Replacement Parts**

- Coffee Filters For better tasting coffee, we recommend that you use a MR. COFFEE® brand 10–12 cup basket-style paper filter or a MR. COFFEE® brand permanent filter. These filters are available at most grocery stores.
- Water Filtration Replacement water filtration disks can be purchased through your local retailer, online at www.mrcoffee.com, or by calling 1-800-MR-COFFEE (1-800-672-6333) in the U.S. or 1-800-667-8623 in Canada.
- Decanters Please visit us online at www.mrcoffee.com, or call 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333) in the U.S. or 1-800-667-8623 in Canada for information on where you can find a store that carries replacement decanters.

#### Repairs

If your coffeemaker requires service, do not return it to the store where you purchased it. All repairs and replacements must be made by Sunbeam or an authorized Sunbeam Service Center. If you live in the U.S. or Canada, please call us at the following toll-free telephone numbers to find the location of the nearest authorized service center:

U.S. 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333) Canada 1-800-667-8623

You may also visit our website at www.mrcoffee.com for a list of service centers.

To assist us in serving you, please have the coffeemaker model number and date of purchase available when you call. The model number is stamped on the bottom metal plate of the coffeemaker.

We welcome your questions, comments or suggestions. In all your communications, please include your complete name, address and telephone number and a description of the problem.

Visit our website at www.mrcoffee.com and discover the secret to brewing the perfect cup of coffee. You will also find a rich blend of gourmet recipes, entertaining tips and the latest information on MR. COFFEE® products.

# WARRANTY INFORMATION

#### 1-YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

#### What are the limits on JCS's Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

#### **How to Obtain Warranty Service**

#### In the U.S.A.

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-672-6333 and a convenient service center address will be provided to you.

#### In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-667-8623 and a convenient service center address will be provided to you.

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.

# ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Para disminuir el riesgo de un incendio, descarga eléctrica y/o lesión a las personas, siempre deben obedecerse las precauciones básicas de seguridad al utilizarse equipos eléctricos, incluyendo las siguientes:

- 1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR LA CAFETERA.
- 2. No toque las superficies calientes de la cafetera. Utilice las asas o perillas. Podrían ocurrir guemaduras si la tapa se quita durante los ciclos de preparación.
- 3. Para protegerse de una descarga eléctrica, no sumerja el cordel eléctrico, el enchufe o la cafetera en agua ni en cualquier otro líquido.
- Se requiere supervisión adulta atenta cuando esta unidad sea utilizada por, o cerca de, niños.
- Apague la cafetera (oprima "OFF" [APAGAR]) y desenchufe el cordel elé ctrico del tomacorriente cuando no se esté utilizando la cafetera o el reloj, y antes de limpiarlos. Permita que las partes de la cafetera se enfríen antes de instalar o remover partes y antes de limpiar la unidad.
- 6. No opere unidad alguna con un cordel eléctrico o enchufe averiado o luego de que la unidad se averíe o haya sido dañada de manera alguna. Devuelva esta unidad solamente al Centro de Servicio Autorizado más cercano para su examen, reparación o ajuste.
- 7. El uso de aditamentos o accesorios que no sean productos de marca MR. COFFEE® pueden causar riesgos de daños o lesiones.
- 8. No utilice la unidad a la intemperie o aire libre.
- No permita que el cordel eléctrico de la unidad cuelgue del borde de una mesa o mostrador, ni que haga contacto con superficies calientes.
- 10. No coloque esta cafetera encima o cerca de un quemador caliente, sea eléctrico o de gas, ni en un horno caliente.
- 11. Para desconectar la cafetera, oprima el botón de "OFF" (APAGAR), luego remueva el enchufe eléctrico del tomacorriente.
- 12. Coloque la unidad sobre una superficie dura, plana y nivelada para evitar interrupciones en el flujo de aire por debajo de la cafetera.
- 13. Evite hacer contacto con las partes en movimiento.
- 14. Esta cafetera ha sido diseñada sólo para uso doméstico.
- 15. No utilice el artefacto para otros fines que no sean los especificados.

#### **USO Y CUIDADO DE LA JARRA**

Siga las instrucciones a continuación para disminuir o eliminar el riesgo de quebrar la jarra de vidrio:

- Esta jarra fue diseñada para ser utilizada con su cafetera MR. COFFEE®, por cuanto nunca debe ser utilizada sobre una hornilla o en ningún horno, incluyendo hornos de microondas.
- No repose una jarra caliente sobre una superficie mojada o fría.
- No utilice una jarra agrietada o que tenga una agarradera suelta o debilitada.
- No limpie la jarra con limpiadores abrasivos, esponjas de acero u otros materiales abrasivos.
- Descarte la jarra de inmediato si en alguna ocasión hierve hasta evaporarse todo su contenido.
- Proteja la jarra contra golpes secos, rasguños o maltrato.

Por favor lea cuidadosamente TODAS las instrucciones en este manual antes de que comience a utilizar esta unidad. El cuidado y mantenimiento apropiados asegurarán una larga vida y una operación sin problemas para esta unidad. Por favor conserve estas instrucciones y refiérase a ellas para consejos sobre la limpieza y el cuidado.

¡ADVERTENCIA! Para disminuir el riesgo de un incendio o de descarga eléctrica, noquite las cubiertas para dar servicio a la unidad. No hay piezas a las que el usuario pueda dar servicio en el interior de la cafetera. Sólo el personal autorizado debe reparar la cafetera.

# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

#### INTRODUCCIÓN

Bienvenido y le felicitamos por su adquisición de su nueva cafetera MR. COFFEE®. Su nueva cafetera se despertará con usted en las mañanas y le brindará recesos y momentos agradables durante su agitada rutina diaria. ¡Disfrute de su Cafetera MR. COFFEE® a su manera!

#### INSTRUCCIONES ESPECIALES SOBRE EL CORDEL ELÉCTRICO

- Se provee un cordel eléctrico corto para disminuir los riesgos de que una persona o mascota se pudieran enredar o tropezar con un cordel más largo.
- 2. Se puede adquirir y utilizar una extensión eléctrica si se usa con precaución.
- 3. Si se utiliza una extensión eléctrica, la calificación eléctrica rotulada de la extensión debe ser de al menos 10 amperios y 120 voltios. El cordel extendido resultante debe acomodarse para que no cuelgue del borde de un mostrador o mesa donde pueda ser tirado por niños o donde se pueda tropezar con él accidentalmente.
- 4. Esta unidad cuenta con un enchufe polarizado (uno de sus contactos es más ancho que el otro). Para disminuir el riesgo de una descarga eléctrica, este enchufe sólo podrá penetrar en un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no penetra completamente en el tomacorriente, inviértalo. Si aún no se puede enchufar, comuníquese con un electricista autorizado. No modifique el enchufe de manera alguna.

Usted puede ajustar el largo del cordel eléctrico de manera que sea de la longitud precisa que usted desee. Para aumentar el largo del cordel eléctrico: agarre el cordel eléctrico (no el enchufe) y hálelo hacia arriba de su hendidura con delicadeza, retirándolo de la cafetera. Para disminuir el largo del cordel eléctrico: agarre el cordel eléctrico (no el enchufe) y hálelo hacia arriba de su hendidura, insertándolo con delicadeza en la cafetera. Fije el cordel en la hendidura cuando termine.

# Tabla de Contenido

Advertencias de Seguridad
Uso y Cuidado de la Jarra16
Introducción
Instrucciones Especiales Sobre el Cordel Eléctrico
Tabla de Continedo
Diagrama de las Partes19
Características y Beneficios de la Cafetera20
Limpie su Cafatera Antes de Utilizarla por Primera Vez20
Programando la Hora del Reloj y el Período de Demora del
Colado Advertencias
Preparándose para Utilizar la Cafetera
• Tabla de Medidas de Café Sugeridas
Añadiendo agua y Café Molido
• Sistema de Filtración de Agua
Colando Café Ahora24
Colando Café Luego (Demora del Colado)
Limpiando y Dándole Mantenimiento a su Cafetera25
Resolviendo Problemas con su Cafetera Mr. Coffee $^{\circ}$ 27
Servicio y Mantenimiento
Información Sobre la Garantía







# **DIAGRAMA DE LAS PARTES**



- f b company to the control of the co
- a Visualizador del reloj /contador regresivo del colado Fresh Brew™
- **b** Hora
- **c** Minuto
- **d** Ciclo de limpieza
- e Botón de colar ahora/apagado
- f Oscurezca la pantalla
- **g** Programar periodo de demora
- h Demora del colado

#### CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS DE LA CAFETERA

Su nueva Cafetera MR. COFFEE® cuenta con las siguientes características:

- Brewing Capacity 10 Cups thermal carafe
- Canasta Removible del Filtro La canasta del filtro se saca para una limpieza y llenado más rápido y más fácil.
- Depósito removible para agua Le permite sacar el depósito de agua para un llenado fácil. Evita que la jarra térmica se enfríe antes del ciclo de colado.
- Pause 'n Serve (Detenga y Sírvase) ¿No puede esperar a que el café termine de colarse? Pause 'n Serve le otorga hasta 30 segundos para servirse una taza de café mientras la cafetera aún está colando. Saque la jarra con cuidado y Pause 'n Serve se activará automáticamente, deteniendo temporalmente el flujo del café hacia la jarra.
- Oscurezca la pantalla Ahorre energía al reducir el brillo de la pantalla.
- Sistema de Filtración de Agua ¡Un café de sabor óptimo comienza con un agua óptima! El sistema de filtración mejora el sabor del café al remover el 97% del cloro del agua que usted utiliza para colar.
- Almacenaje del Cordel Almacena el sobrante del cordel eléctrico de manera segura para que su mostrador se vea nítido.
- Controles Programables:
  - Reloj El reloj le sirve como un práctico reloj de cocina, le permite programar la función de Demora del Colado y sirve de Crontador Regresivo del Colado.
  - Función de FRESH BREW™ TIMER (Contador Regresivo del Colado™) Le indica cuánto tiempo el café ha estado esperando.
  - Señal Audible Le alerta al final de un ciclo de preparación o limpieza.
  - Demora del Colado (modelos termal) ¿Le gustaría despertarse a disfrutar de una jarra de café recién colado? La función de Demora del Colado le permite programar de antemano cuándo desearía que la cafetera cuele su café automáticamente, hasta 24 horas por adelantado.
  - Ciclo Especial de Limpieza Le permite dar mantenimiento y limpiar su cafetera de depósitos minerales de manera fácil.

#### LIMPIE SU CAFETERA ANTES DE UTILIZARLA POR PRIMERA VEZ

Asegúrese de que su primera taza de café sea tan buena como sea posible limpiando su Cafetera MR. COFFEE® antes de utilizarla por primera vez. Sólo tiene que seguir estos pasos sencillos:

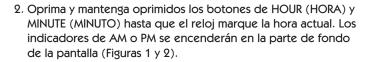
- Lave la jarra, la tapa de la jarra y la canasta del filtro en una mezcla de detergente suave y agua. Enjuague bien cada una (favor referirse al diagrama de las partes que antecede).
- 2. Vuelva todas las partes a su lugar y coloque el depósito para agua. Luego, inicie un ciclo de colado con agua únicamente, sin agregar café o un filtro para café.
- 3. Cuando se complete el colado, apague su cafetera, descarte el agua en la jarra y enjuague la jarra, la tapa de la jarra y la canasta del filtro.

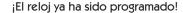
Su cafetera ya está lista para utilizarse. ¡Disfrútela!

# PROGRAMANDO LA HORA DEL RELOJ Y EL PERÍODO DE DEMORA DEL COLADO

#### Para Programar la Hora del Reloj:

 Enchufe el cordel eléctrico en un tomacorriente estándar. El reloj parpadeará en el panel de controles para indicar que la hora aún no ha sido programada.





**NOTA:** El oprimir cualquier botón antes de programar el reloj hará que el reloj comience a marcar la hora a partir de las 12:00 a.m. Usted debe programar el reloj si desea usar la característica de Demora del Colado.

#### Para Programar el Período de Demora del Colado:

Mientras el visualizador esté en la modalidad de reloj, simplemente oprima el botón SET DELAY (Programar demora) (Figura 2) y programe la hora de colado al presionar los botones de la HORA y MINUTO (Figura 3). El indicador AM o PM se iluminará en la base del visualizador del reloj.

En pocos segundos la pantalla cambiará a la hora actual.

¡El Período de Demora del Colado ya ha sido programado!

**NOTA:** Para activar el ciclo de DEMORA DEL COLADO, vea la sección "Colando Café Luego".

Para cotejar la hora programada, oprima el botón de

FIJAR DEMORA. La pantalla mostrará la hora que usted ha programado para el colado del café. Si usted oprime el botón de FIJAR DEMORA nuevamente o espera unos cuantos segundos, la pantalla volverá a mostrar la hora actual.



FIGURA 1



FIGURA 2



FIGURA 3

#### PREPARÁNDOSE PARA UTILIZAR LA CAFETERA

#### Seleccionando y Midiendo el Café Molido

Para resultados idóneos, utilice una cucharada nivelada para medir el café molido. Aségurese de utilizar café molido de textura mediana o "medium" para un colado perfecto.

#### A. Tabla de Medidas de Café Sugeridas

Para Colar	Café Molido
10 Tazas	7.5 cdas
8 Tazas	6.5 cdas
6 Tazas	4.5 cdas
4 Tazas	3 cdas

<sup>1</sup> cucharada rasa (cda.) = 5 gr./0.17 oz.

#### B. Sistema de Filtración de Agua

¡Felicitaciones! Usted es el dueño de un sistema de filtración de agua MR. COFFEE®. Este filtro de agua a base de carbono mejora el sabor de su café al remover el 97% del cloro del agua que usted utiliza para colar su café.

Para utilizar el sistema de filtración de agua en su Cafetera MR. COFFEE®, favor de seguir los siguientes pasos:

 Utilizando el indicador rojo en el filtro de agua del marco, alinee el indicador con la letra en el marco que corresponde al mes en que utiliza el disco por primera vez. Esto sirve para recordarle de cambiar el disco cada mes (aproximadamente 30 ciclos de colado).

**NOTA:** Para resultados idóneos, utilice el sistema de filtración de agua con un filtro permanente.

- Enjuague el filtro de agua con agua fresca antes del primer uso.
- 3. Siga con las instrucciones para agregar agua y café.
- Cuando termine de colar el café, enjuague el filtro de agua con agua fresca. No ponga su filtro de agua en el lavaplatos

Para reemplazar los discos de filtración de agua, gire la tapa del disco gris del sistema de filtración de agua. Retire el disco usado. Inserte el nuevo disco en el marco y gire la tapa de nuevo a su lugar.

Indicador Rojo







#### C. Añadiendo Agua y Café Molido

- 1. Open the brew basket drawer (Figura 4).
- Inserte un filtro de papel para 10–12 tazas marca MR. COFFEE® o un filtro permanente marca MR. COFFEE® en la canasta removible del filtro

**NOTA:** Si utiliza filtros de papel, es importante que los lados del filtro queden lisos contra las paredes de la canasta del filtro. Si se está colapsando el filtro, humedézcalo antes de colocarlo en la canasta del filtro y añadir café molido y aqua.

- Añada la cantidad de café deseada y sacúdala suavemente para nivelar el café. Vea la "Tabla de Medidas de Café Sugeridas" (Figure 5).
- 4. Deslice la canasta de colado de nuevo en su lugar (Figura 6).
- 5. Llene el depósito de agua removible con agua fría y fresca a la capacidad deseada (1 taza es igual a 5 onzas). Para un llenado rápido y exacto, las marcas de agua en el depósito de agua removible muestran la cantidad de agua necesaria para preparar el número deseado de tazas. No llene más allá de la línea "MÁX. para 10 tazas" o el agua se desbordará de la cafetera.

**NOTA:** La cantidad de café colado siempre será ligeramente inferior que la cantidad de agua vertida en el depósito para agua. Esto se debe a la absorción mínima de agua que hacen los granos de café.

NOTA: Si la jarra no se coloca la cafetera no va a colar. La luz indicadora BREW NOW (Colar ahora) se encenderá de manera intermitente indicando que hay un error



#### PRECAUCIÓN:

No coloque la jarra en la máquina lavaplatos.



FIGURA 4



FIGURA 5

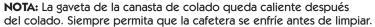


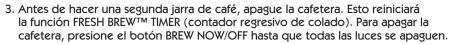
<sup>1</sup> taza = 5 onzas fluidas de café colado

Utilice más o menos café según su gusto.

# **COLANDO CAFÉ AHORA**

- Después de completar los pasos en la sección Agregar agua y café con la jarra y la canasta del filtro aseguradas en su lugar, encienda la cafetera presionando el botón BREW NOW (Colar ahora) una vez (Figura 7). La luz BREW NOW se encenderá y pulsará para indicar que la cafetera está encendida y colando.
- 2. Después de que los granos de café se hayan enfriado, retire con cuidado la canasta del filtro y deséchelos.





- 4. Verifique que la jarra esté vacía antes de empezar a colar café.
- 5. Cerciórese de apagar la cafetera cuando ya no esté en uso.

#### La función Fresh Brew<sup>™</sup> contador regresivo de colado

La función Fresh Brew<sup>TM</sup> contador regresivo de colado - le permite saber cuánto tiempo su café lleva esperando. Al inicio del ciclo de colado, la función Fresh Brew<sup>TM</sup> se activará automáticamente. El contador aparecerá en la parte inferior del visualizador debajo del reloj (Figura 7). Este visualizador será visible cada vez que usted esté colando café. El visualizador cambiará para mostrar la hora desde que el colado empezó en intervalos de15 minutos.

# **COLANDO CAFÉ LUEGO**

- 1. Usted debe fijar la hora a la cual desea que la cafetera empiece a colar el café como se describe en la sección Programación del reloj y periodo de demora del colado.
- 2. Prepare su cafetera como se describe en la sección Agregar agua y café molido.
- 3. Para activar la función DELAY BREW (Demora del colado) y programar su cafetera para colar café a una hora más tarde, oprima el botón DELAY BREW una vez. La cafetera está ahora lista para colar café a la hora establecida (Figura 8).



10:00

FIGURE 7

FIGURE 8

4. A la hora establecida, la luz BREW NOW se iluminará y la luz DELAY BREW se apagará, indicando que el colado ha iniciado con la concentración de colado elegida. La función FRESH BREW™ TIMER—contador regresivo de colado—empezará.

Como función de seguridad, su cafetera NO iniciará el ciclo de nuevo automáticamente el siguiente día. Si usted desea que su café se cuele a la misma hora el siguiente día, simplemente agregue un nuevo filtro, café y agua y fije la demora en el colado repitiendo los pasos 2 y 3 anteriores.

NOTA: Si la jarra no está en su lugar, la cafetera no colará.

#### Para cancelar DELAY BREW – demora del colado:

Oprima el botón DELAY BREW hasta que todas las luces se apaguen (Figura 8).

# LIMPIANDO Y DÁNDOLE MANTENIMIENTO A SU CAFETERA

#### Limpieza Diaria

Siempre desenchufe la cafetera y permita que se enfríe antes de limpiarla.

Saque la canasta del filtro, el filtro permanente (no está incluido con todos los modelos), la jarra y la tapa de la jarra y lávelos en una solución de agua caliente y detergente líquido suave.

Nunca utilice polvos limpiadores, fibras metálicas o cualquier otro material abrasivo.



¡ADVERTENCIA! Nunca sumerja la cafetera en sí en agua ni en ningún otro líquido, ni la ponga en el lavaplatos.

#### Limpieza y Mantenimiento Rutinarios

Cómo Limpiar los Depósitos Minerales en su Cafetera MR. COFFEE® Los minerales (calcio/piedra caliza) en el agua dejarán depósitos en su cafetera y le afectarán. Se recomienda que los remueva regularmente utilizando el limpiador MR. COFFEE® o vinagre. El limpiador MR. COFFEE® está disponible en muchas tiendas de ventas detallistas o llamando al Departamento de Servicios al Consumidor de MR. COFFEE® al 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333).

 Siga las instrucciones en el paquete para preparar una porción de limpiador de cafeteras MR. COFFEE®. Vierta la mezcla en el tanque de agua. Antes de proceder, saque el disco de filtración de agua de la cafetera.

**NOTA:** Se puede utilizar 4 tazas o 20 onzas fluidas de vinagre blanco doméstico sin diluir como sustituto para el limpiador.

- Coloque un filtro de papel vacío MR. COFFEE® estilo canasta con capacidad para 10–12 tazas o un filtro permanente MR. COFFEE® en la canasta del filtro y deslice la canasta de colado en su lugar.
- 3. Coloque la jarra vacía de nuevo en la unidad
- 4. Oprima el botón LIMPIO (CLEAN) hasta que la luz roja de LIMPIO (CLEAN) se encienda (Figura 9). Para su conveniencia, el ciclo de limpieza es automático. El ciclo completo tomará de 45 a 60 minutos en completarse.



FIGURE 9

Durante la limpieza su cafetera:

- a. Colará lentamente aproximadamente 3 tazas de la solución limpiadora.
- b. Pausará durante 30 minutos (el indicador de LIMPIO se mantendrá encendido para indicarle que el proceso está activo).
- c. Luego de 30 minutos, su cafetera colará el resto de la solución de limpieza.
- d. Cuando termine, la luz de LIMPIO (CLEAN) se apagará y su cafetera timbrará automáticamente y se apagará. Siga los Pasos 7 al 12 antedichos para enjuagar completamente la cafetera.
- 5. Descarte la solución limpiadora y enjuague bien la jarra con agua limpia.
- 6. Llene el tanque de agua con agua fresca y limpia.
- 7. Coloque la jarra vacía de vuelta en la cafetera.

- 8. Saque y descarte el filtro utilizado durante el ciclo de limpieza y reemplácelo con un filtro de papel tipo canasta para 10–12 tazas MR. COFFEE® nuevo. Si se utilizó un filtro permanente Mr. COFFEE® durante la limpieza, sáquelo y enjuáguelo bien antes de reemplazarlo en la canasta del filtro
- 9. Comience a colar y permita que concluya el ciclo de colar completo.
- 10. Repita los Pasos 5 al 9 una vez más.

¡Su cafetera ya está lista limpia y lista para colar la próxima jarra de café caliente delicioso!

#### Intervalo de Limpieza Sugerido

Tipo de Agua	Frecuencia de la Limpieza	
Agua Blanda	Cada 80 Ciclos de Colado	
Agua Dura	Cada 40 Ciclos de Colado	
o cuando la luz roja de LIMPIO (CLEAN) esté parpadeando (modelos programables).		

#### Reemplazo del Disco de Filtración de Agua

Su disco de filtración de agua necesita reemplazarse cada mes (aproximadamente cada 30 ciclos de colado). Si la máquina no se utilizará durante un período extendido, enjuague el filtro de agua con agua limpia y limpie la cafetera.

#### Cómo Lavar la Jarra

El agua dura puede dejar una mancha blancuzca en la jarra, y el café y el té pueden hacer que esta mancha se torne marrón.

Para eliminar las manchas en la jarra:

- 1. Llene la jarra con una solución compuesta de partes iguales de agua y vinagre y déjela reposar en la jarra por aproximadamente 20 minutos.
- 2. Descarte la solución, y luego lave y enjuague la jarra.

No utilice limpiadores fuertes abrasivos que puedan rasguñar la jarra.

# RESOLVIENDO PROBLEMAS CON SU CAFETERA MR. COFFEE®

Su Cafetera MR. COFFEE® ha sido diseñada con esmero para darle muchos años de servicio sin contratiempos. En el caso improbable de que su nueva cafetera no funcione adecuadamente, favor de examinar los siguientes problemas potenciales y efectuar los pasos recomendados ANTES de llamar a un Centro de Servicio Autorizado Sunbeam.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
LA LUZ DE COLAR AHORA/ ENCENDIDO NO SE ENCIENDE	La unidad está desenchufada.	• ENCHUFE LA UNIDAD.
	• Hay un apagón eléctrico.	ESPERE A QUE SE RESTAURE EL SERVICIO.
EL CAFÉ NO	La unidad está desenchufada	• ENCHUFE LA UNIDAD.
SE ESTÁ COLANDO	• Hay un apagón eléctrico.	ESPERE A QUE SE RESTAURE EL SERVICIO.
	La canasta del filtro no está insertada correctamente.	• Inserte la Canasta del filtro correctamente.
	<ul> <li>La jarra no está insertada completamente sobre el plato calefactor.</li> </ul>	• COLOQUE LA JARRA CORRECTAMENTE SOBRE EL PLATO CALEFACTOR.
LA CAFETERA SÓLO CUELA AGUA	No hay café molido en la canasta del filtro.	• AÑADA LA CANTIDAD DESEADA DE CAFÉ AL FILTRO DE PAPEL.
LA CAFETERA CUELA LENTAMENTE	<ul> <li>La cafetera requiere ser limpiada.</li> </ul>	LIMPIE LA CAFETERA     SEGÚN SE INDICA EN     LA SECCIÓN "DÁNDOLE     MANTENIMIENTO A     SU CAFETERA".
LA CANASTA DEL FILTRO SE DESBORDA	La canasta del filtro no está insertada correctamente.	• Inserte la Canasta del filtro correctamente.
	<ul> <li>La jarra no está insertada completamente sobre el plato.</li> </ul>	COLOQUE LA JARRA CORRECTAMENTE SOBRE EL PLATO.
	Se puso demasiado café molido en el filtro.	SAQUE EL FILTRO,     DESCARTE LA BORRA O     HARINA DE CAFÉ USADA.     SI ES UN FILTRO DE PAPEL,     SUSTITÚYALO. SI ES UN FILTRO     PERMANENTE, ENJUÁGUELO.     COMIENCE EL PROCESO DE     COLAR NUEVAMENTE.
	<ul> <li>La jarra se retiró del plato calefactor por más de 30 segundos.</li> </ul>	<ul> <li>APAGUE LA UNIDAD Y     DESCONÉCTELA DÉJELA     ENFRIAR. RECOJA LO     DERRAMADO.</li> </ul>

#### RESOLVIENDO PROBLEMAS CON SU CAFETERA MR. COFFEE®

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
EL CAFÉ NO ESTÁ CALIENTE	• Hay un apagón eléctrico.	• ESPERE A QUE SE RESTAURE EL SERVICIO.
EL CAFÉ NO SABE BIEN	<ul> <li>Se utilizó un grado de café molido que no es apropiado para una cafetera de goteo automático.</li> </ul>	USE UN GRADO DE CAFÉ MOLIDO RECOMENDADO PARA CAFETERAS DE GOTEO AUTOMÁTICO.
	<ul> <li>La proporción de café molido a agua estaba desequilibrada.</li> </ul>	<ul> <li>UTILICE UNA PROPORCIÓN ADECUADA DE CAFÉ MOLIDO A AGUA.</li> </ul>
	Hay que limpiar la cafetera.	• LIMPIE LA CAFETERA SEGÚN SE DESCRIBE EN LA SECCIÓN "DÁNDOLE MANTENIMIENTO A SU CAFETERA".
HAY BORRA O CAFÉ MOLIDO	El filtro no está asentado correctamente dentro de la canasta.	COLOQUE EL FILTRO     CORRECTAMENTE DENTRO     DE LA CANASTA.
	• Se colapsó el filtro.	• Saque el filtro y sustitúyalo.

¿Aún tiene preguntas? Puede llamarnos libre de cargos al Departamento de Servicios al Consumidor de MR. COFFEE® al 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333), o puede visitarnos en mrcoffee.com.

# SERVICIO Y MANTENIMIENTO

#### Piezas de Repuesto

- Filtros Para un café con mejor sabor, recomendamos que utilice un filtro de papel tipo canasta para 10–12 tazas marca MR. COFFEE® o un filtro permanente marca MR. COFFEE®. Estos filtros están disponibles en la mayoría de los supermercados.
- Filtración de Agua Los discos de filtración de agua de reemplazo pueden adquirirse a través de tiendas de ventas detallistas, por internet en la página web www.mrcoffee.com, o llamando al 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333) en los EE.UU. o al 1-800-667-8623 en el Canadá
- Jarras Por favor visita por internet en la página web www.mrcoffee.com, llame al 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333) en los EE.UU. o al 1-800-667-8623 en el Canadá para obtener información sobre dónde puede encontrar una tienda que venda jarras de repuesto.

#### Reparaciones

Si hace falta reparar su cafetera, no la devuelva a la tienda donde la adquirió. Todas las reparaciones deben ser efectuadas por Sunbeam o por un Centro de Servicio Autorizado MR. COFFEE®. Si usted vive en los EE.UU. o en el Canadá, por favor llámenos a los siguientes números de teléfono libres de cargo para encontrar la ubicación del centro de servicio autorizado más cercano:

EE.UU. 1-800-MR COFFEE (1-800-672-6333) Canadá 1-800-667-8623

También puede visitar nuestro website en mrcoffee.com para ver una lista de centros de servicio.

Para ayudarnos a servirle, por favor tenga a la mano el número de modelo de la cafetera y la fecha de la compra cuando nos llame. El número del modelo está estampado en la placa de metal inferior de la cafetera.

Agradecemos sus preguntas, comentarios o sugerencias. En todas sus comunicaciones, favor de incluir su nombre, dirección y número telefónico completos y una descripción del problema.

Visite nuestro website en mrcoffee.com y descubra el secreto de cómo colar la taza perfecta de café. También encontrará una deliciosa variedad de recetas gourmet, consejos para fiestas y actividades y la información más reciente sobre los productos MR. COFFEE®.

# NOTAS

# INFORMACIÓN de GARANTÍA

#### Garantía Limitada de 1 Año

Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, o en Canadá, Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, (en forma conjunta, "JCS"), garantiza que por un período de un año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra. JCS, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que presente defectos durante el período de garantía. El reemplazo er calizará por un producto o componente nuevo o reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Ésta es su garantía exclusiva. No intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. Al hacerlo elimínará ésta garantía.

La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra inicial y la misma no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Para solicitar servicio en garantía se requiere presentar un recibo de compra. Los agentes y centros de servicio de JCS o las tiendas minoristas que venden productos de JCS no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar de ningún otro modo los términos y las condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de uso negligente o mal uso del producto, uso de voltaje incorrecto o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones operativas, y desarme, reparación o alteración por parte de un tercero ajeno a JCS o a un Centro de Servicio autorizado por JCS. Asimismo, la garantía no cubre actos fortuitos tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

#### What are the limits on JCS's Liability?

JCS no será responsable de daños incidentales o emergentes causados por el incumplimiento de alguna garantía o condición expresa, implícita o legal.

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, cualquier garantía o condición implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita, en cuanto a su duración, al plazo de la garantía antes mencionada.

JCS queda exenta de toda otra garantías, condiciones o manifestaciones, expresa, implícita, legal o de cualquier otra naturaleza.

JCS no será responsable de ningún tipo de daño que resulte de la compra, uso o mal uso del producto, o por la imposibilidad de usar el producto, incluidos los daños incidentales, especiales, emergentes o similares, o la pérdida de ganancias, ni de ningún incumplimiento contractual, sea de una obligación esencial o de otra naturaleza, ni de ningún reclamo iniciado contra el comprador por un tercero.

Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado, provincia o jurisdicción a otro.

#### Cómo solicitar el servicio en garantía

#### En los Estados Unidos.

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1-800-672-6333 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

#### En Canadá

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1-800-667-8623 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente.

En los Estados Unidos, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Ratón, Florida 33431. En Canadá, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si usted tiene otro problema o reclamo en conexión con este producto, por favor escriba al Departamento de Servicio al Consumidor.

POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIRECCIONES NI AL LUGAR DE COMPRA.